

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 14 DE DICIEMBRE DE 1911

NÚM. 188

SANTORAL

Jueves 14.—San Nicasio, Obispo y mártir; Santos Justo, Abundio, Zósimo, Teodoro y Arsenio, mártires, y Santa Eutropia, mártir. Nació San Nicasio en la ciudad de Reims, Francia, y resplandeciendo sobremano en todo género de virtud, llegó á ser nombrado Obispo de dicha ciudad. Conociendo la obligación de dar buen ejemplo á sus fieles, procuraba con una vida ejemplar ser norma de los que deseaban seguir el camino de la perfección. Predicaba con fervor la palabra divina; reprendía con aspereza los vicios, y viendo que con su predicación no podía reducir á los ciudadanos reimenses á practicar la virtud y á despreñar el vicio, les predijo el castigo del cielo, el cual vino el mismo año en que el Santo lo anunció. Hizo liga el ejército de los vándalos con los alanos, penetrando por Francia, y después de destruir á fuego y sangre

muchas importantes poblaciones, pusieron sitio á la ciudad de Reims. Resistieron con gran valor por algún tiempo los ciudadanos, mas al fin todos se prepararon para recibir la muerte con su santo Pastor, por consejo de la santa virgen Eutropia, consagrada á Dios, y hermana de San Nicasio. Entraron los enemigos echando al suelo las puertas de la ciudad, y saliendo al encuentro el santo Obispo, dijo hincando las rodillas: «Llegó mi alma al puerto deseado», y añadió estas palabras: «Vivifícame, Señor, según tu palabra». Al terminar la frase fué degollado, siguiendo Eutropia á Nicasio con una gran multitud de clérigos y de seglares. Sucedió su martirio en el año 407.

La caridad es la hermana mayor de la verdad.

enfermeras que la asisten, no lanzando un suspiro ni una queja: á menudo la han oído relatar con serenidad los dolores horribles que la agobian. Siempre sonriente, de humor casi alegre, conversa con todos con mucha amabilidad y aplomo, bien informada—en el secuestro é inmovilidad de su lecho—de cuanto sucede en el mundo.

Ultimamente ha querido celebrar un jubileo bien extraño: el cincuentenario del día que marcó el principio de su terrible enfermedad, como si se tratase del recuerdo de un feliz acontecimiento. Y si la conmemoración no puede en verdad llamarse una fiesta, ha revestido, no obstante, cierta solemnidad.

Pío X, quien de antaño conoce las virtudes heroicas de la religiosa, le ha enviado con esta ocasión una importante y bellísima carta autógrafa en la que hace constar su admiración por el deslumbrador ejemplo de resignación cristiana que ella ofrece á los fieles. En la pequeña celda de la religiosa, convertida en capilla, se erigió un altar, y el Cardinal Cassetta, venido expresamente á Viterbo celebró en él la misa. Fué incesante en todo el día la afluencia de Obispos, de prebostes, de personas de toda edad y de toda condición que visitaban aquella capilla como si hubiese llegado á ser el término de una peregrinación. Los telegramas llegaron en gran número á la religiosa, muchos de ellos provenientes de altísimas personalidades, cuyo nombre no dejaría por cierto de causar alguna extrañeza.

Un jubileo de 50 años de sufrimiento

Traducimos esta correspondencia de Roma, al anticlerical *Corriere della Sera*:

Se ha hablado últimamente de una religiosa muy anciana cuya reputación de santa y de taumaturga franqueó las fronteras de la región donde reside y esparciéndose en el extranjero le ha atraído la consideración de muy altos personajes.

En estos días se ha verificado un acontecimiento de gran interés que ha causado sensación.

La religiosa de que hablamos, vive en Viterbo en un antiguo convento de hermanas de la visitación llamado de la Duquesa; pertenece á la orden del Cister, llámase Trey; es nativa de Zurich y ha cumplido los 75 años.

A consecuencia de una grave lesión de la espina dorsal esta pobre mujer se encuentra desde el año 1861, es decir, hace exactamente 50 años obligada á la inmovilidad más absoluta en su cama: ligas y vendajes le impiden mover la cabeza á fin de no poner su vida en peligro según los médicos. A pesar de esto sus numerosos visitantes, las personas piadosas que vienen á conversar con ella, las religiosas que viven en su convento, las

No pocos hechos extraordinarios, se dice, han sido cumplidos por esta pobre hermana: es indudable que muchos extranjeros venidos á Roma van expresamente á Viterbo para hablar con ella y encomendar á sus oraciones. El viejo convento ha venido á ser en cierta manera un santuario de renombre. Grandes señoras de la aristocracia van á menudo á visitar á la vieja hermana; y una nobilísima dama de la capital le envía de cuando en cuando enfermeras que mitiguen sus sufrimientos.

La venerable religiosa presenta fenómenos de intrucción verdaderamente extraordinarios. Así cuando el asesinato del Rey Humberto, muy temprano, antes que nadie supiese la noticia en Viterbo, anunció ella, según se dice, el regicidio, en el convento. Preguntáronle las hermanas como lo había sabido, á lo que repuso la enferma que el rey difunto se le había aparecido en sueños reclamando el socorro de sus plegarias. Lo mismo se dice que acaeció después del asesinato de Carnot.

La prensa mentirosa

Quien habla de mentirosos habla de la mayoría de los papeles, y quien habla de la mayoría de los papeles habla de mentirosos.

Desde que se habló de Trípoli y Tripolitania un alud de despachos y *telegramas especialísimos* hicieron saber que el Papa y el Vaticano estaban locos de gozo, que el Papa, asomándose á las ventanas, había bendecido las tropas italianas, que predicaba la guerra santa contra Mahoma y sus secuaces, y al fin ¡bombo final! que el Papa iba á enviar una Encíclica á todo el mundo católico, mandándole rogar por el triunfo del tricolor pabellón de Saboya.

Y de todo esto no hay nada. Bastaría conocer siquiera superficialmente el espíritu de la Iglesia para vencerse que la prensa no ha hecho más que ensartar burdas mentiras. El Papa desea siempre el triunfo de la Iglesia; la paz y la felicidad de los pueblos; deplora toda violencia injusta; si es justa, deplora que haya sido necesaria y se alegra si hace triunfar el bien. En las competencias puramente políticas calla, porque su «reino no es de mundo.» Y éste es precisamente el caso de Trípoli: de la guerra podría resultar provecho á la religión, pero la guerra en sí es una cuestión puramente política.

Espíritu científico...

Quedaba nuestro señor de Hadamard en que dicho espíritu «nos obliga á juzgar personalmente de las cosas»... «cuya verdad no ha de discernirse á la autoridad de quien la proclama»... «sino á sus propios caracteres».

Así es que, en tal concepto pedagógico—bastante generalizado—el alumno ha de conocer previamente, y personalmente, esos caracteres de verdad en las cosas, cuando apenas se halla en formación su lógico discernimiento, y su personalidad científica está en puro devenir. Y este supuesto «adelanto»... de «propiedades» aun no adquiridas—por su industria mental y la protección de sus maestros—puede perjudicar al alumno, matando su docilidad y, por lo tanto, impidiendo su educación.

Bien parece que no haya, en estos días de autonomía espiritual, aquellos «discípulos» que juraban *in verba magistri*; pero tampoco parece conveniente—según el mismo espíritu de ciencia y de verdad—que, acabando con toda «disciplina», se llegue á una anarquía pedagógica tan destructora de la escuela, como la que hoy, bárbaramente, intenta destruirlo todo en la sociedad civilizada.

Porque si el niño se halla capacitado de por sí, para discernir entre el error y la verdad de las cosas, sin creer en lo que le enseña el maestro, por no someterse á su autoridad, de cierto resulta innecesario, y hasta perjudicial, todo magisterio y toda enseñanza extraña, siendo entonces lo razonable y práctico hacer de cada chico un Robinson... y mejor, acaso, un autodidactos, como el de cierta novela filosófica de un árabe español en la Edad Media.

¡Curioso es, en verdad, este caso de los novísimos intelectuales en artes, ciencias y letras, y en pedagogía, sobre todo!... Huyendo de lo viejo de estos últimos siglos y sus prácticas invenciones, antes de la tierna *manera de pensar* recién nacida, caen y entran en cosas medioevales... desde el prerrafaelismo y la enseñanza por cuadernos, hasta la autodidaxia hispano-árabe que ahora quiere practicar este buen profesor adjunto de París.

Veamos, pues, cómo se empeña en ello, y cómo, si lograra realizarse la pretendida novedad de su «espíritu científico», sobraría todo magisterio en educación y enseñanza. No así cuando el verdadero «espíritu de la ciencia» realiza sus adelantos, en ella misma como en todo, aprovechando lo adquirido para

nuevos progresos, en vez de estarse continuamente rehaciendo lo que ya estaba hecho.

«Es cierto»—necesita decirse—«que no hay orden de estudios donde el espíritu científico no tenga ocasión de ejercitarse, pero no todos son igualmente propios para producirlo. A este propósito se requiere una verdad objetiva, frente a la cual profesor y alumno se hallen en la situación de dos corredores desigualmente ágiles, pero colocados a igual distancia del objeto que sea susceptible de aparecer con evidencia tanto al uno como al otro».

La comparación será buena ó mala en retórica, y nada digo «al respecto», porque no sé palabra en la materia y el tío asesor se halla ausente, bastante lejos de mi alcance. Con todo... y con cierta rebeldía lega, no estoy por someter el sentido común, ni el propio sentir mío—valga lo que valga—á la magistral autoridad del profesor que habla y quiere enseñar algo á sus oyentes ó lectores.

Si esos dos corredores de su cuento son «desigualmente ágiles», claro está que el más ágil, dejando atrás al otro desde el primer impulso de su carrera, sólo podrá enseñarle las espaldas... mientras no se le pierda de vista: lo cual, naturalmente, sucederá muy pronto. Y luego, sus representados en la comparación, «profesor y alumno», sólo están «colocados á igual distancia del objeto» en lo puramente material, nunca en el terreno de la ciencia, para éste desconocido y bien trillado para aquél.

Por eso diría yo—acá en mi tosca «manera de pensar»—que por el camino real de la ciencia, y aun por sus torcidos atajos y más ásperos vericuetos, el buen profesor es un baquiano y el buen alumno un viajero inexperto, deseoso de llegar pronto y bien al término de su expedición.

Tampoco me parece á mí nada exacto lo de que ese término, esa meta de la carrera, «aparezca con igual evidencia á uno y á otro», ni de camino ni al terminar su viaje. Porque, en espíritu, científico y práctico, dicho objetivo está presente al guía, y el guiado apenas si lo sueña...

Esto es, á mi ver, lo que parece hacerse «no queriendo admitir como único regulador, como único guía del pensamiento (en el alumno) la autoridad del maestro, y encargando ese doble oficio, de regulador y de guía, á la misma verdad».

Porque si ésta es lo que se busca, ¿cómo ha de servirnos de guía y regular nuestra actividad mental para obtenerla?... Sólo que semejante confusión—de fin y medios—sea proceder novísimo de la «manera de pensar» últimamente aparecida en este siglo de novedades, ya que no puede ser de las luces, ni del ferrocarril y la electricidad aplicada.

SOBRINO DEL TÍO.

Exposición interesante

Es de justicia tributar un voto de aplauso a la exhibición de trabajos manuales del Liceo de Heredia.

El profesor don Rafael Gómez ha demostrado plenamente su competencia con las variadas muestras de los trabajos ejecutados por los jóvenes y aun tiernos niños que concurren á sus clases.

Trabajos en madera, calados, entallados, perograbados, todo genero de o-

bras de cordelería: hamacas, riendas, redes, etc.: cestos y otros diversos trabajos en junco: balijas muy bien hechas, escobas elaboradas á mano y con material producido en el mismo colegio, etc. etc.

Todo eso se nos presentó como una labor de industria naciente, que sin duda alguna será más tarde de gran provecho para nuestro país.

Ojalá que todos los establecimientos de enseñanza primaria y superior pudieran presentar al cabo del año un resultado tan halagüeño.

Aunque tomamos nota de algunos de los mejores trabajos, prescindimos de señalarlos y de dar los nombres de sus autores, temerosos de cometer alguna injusticia.

Vaya nuestra cordial felicitación al inteligente profesor.

A nuestros suscritores

Debido á un accidente imprevisto ocurrido antenoche en nuestra prensa no pudo circular ayer el número de nuestro diario sino hasta el mediodía.

Suplicamos á nuestros amables suscritores se sirvan disimular la falta.

Aprovechamos á la vez esta oportunidad para suplicarles de nuevo se sirvan manifestarnos si nuestro diario circula con toda puntualidad en todos los pueblos ó si hay irregularidades, las que nosotros trataremos de subsanar inmediatamente.

Ejemplo digno de imitarse

El domingo último se verificó en la ciudad de las flores un turno cuyo principal objeto era obtener fondos para los pobres protegidos por la sociedad de señoras de San Vicente de Paul.

Una banda de música recorría la ciudad y al frente de ella una doble fila de señoritas y caballeros cada uno con su plato en la mano iba recogiendo las limosnas.

Entre estos últimos figuraba la primera autoridad de la provincia. El Señor Gobernador doctor don Marcos Rodríguez quien con noble actitud pedía también para el alivio de los desgraciados.

¡Como hubiéramos deseado tener un capital para dejarlo en aquel platillo.

¡Un Gobernador que no se desdén de pedir limosna para los pobres de Jesucristo! Eso sólo puede verse entre los hombres verdaderamente creyentes.

Nosotros que lo hemos criticado por la pilateña aquella de la procesión, rendimos el sombrero y aplaudimos entusiasmados este gesto de sincero cristianismo.

Muy bien amigo Rodríguez ¡que el Cielo lo bendiga!

C. G. M.

Fiesta en Santa Bárbara de Pavas

Hace muchos años no se había visto una función igual á la que hubo en el bello pueblecito de Las Pavas, gracias á la actividad del progresista Mayordo-

mo don Ricardo Mora. Los oficios de iglesia estuvieron á cargo de los competentes sacerdotes Porras, Salas y Montoya; cantaron la misa don Pedro Arias, y el tenor don Cano Aguilor, á estos ayudaron las señoritas Ádela Ruiz, Biolla Mora, y otra señorita cuyo nombre no recuerdo. Resultó en toda la extensión de la palabra todo muy bueno, pues de antemano, hacia días estaban ensayados.

Daba gusto ver cómo recitaron ¡plegarias á la Virgen las señoritas Inés Solano, Rafaelita Reyes, Isabel Mora, Elvira Barrantes, María Garro y Antonia Mora, niñas que fueron preparadas por la señora doña Esmeralda de Arias; se conoce que esta señora se esfuerza mucho en pro de la iglesia, dada su humildad y su amor por el culto.

Hubo también jardineras, niñas preparadas por Adelita Ruiz, siendo su idea realce más para la procesión,

El arreglo de la Iglesia estuvo á cargo de don Moisés Castro S., quien más de una vez dió á conocer su gusto estético. Los disfrases no debían faltar, sobresaliendo entre ellos el famoso «Cuijen», todo en orden, y así se aguardaba, dado el carácter de don Alfredo Carazo, serio y recto.

Si sentimos el no poder ver al señor Ministro don Carlos M. Jiménez, habiéndole hecho de antemano una invitación por varios padres de familia.

Los gastos en totalidad llegaron á \$ 600.00; parece que un pueblecito como Pavas no dispusiera de esa cantidad.

Las Pavas progresa día con día; antier llegó un buen molino para surtir de agua potable al vecindario, gasto hecho por el Municipio.

C. A. Así

Indiferencia criminal

Luchar con fuerzas desiguales contra ese torrente: he aquí la misión del periodista católico, que aunque lucha por la verdad, que le asegura el triunfo, necesita del subsidio de los católicos para el sostenimiento de sus labores.

Nótase gran indiferencia por la Prensa buena, y avidez por la impía: suscriben los católicos al periódico que les lleva á su hogar la mala semilla, y pretextan excusas para recibir el periódico católico.

¡Criminal indiferencia, pecado contra religión, que no debe tener cabida entre los hijos de la Iglesia!

La prensa católica es de utilidad soberana: digo poco, es de necesidad.—(León XIII).

De Estados Unidos

Knoyville, Tenn, 11.—Una explosión sepultó, dejándolos aprisionados, á 100 mineros de carbón. Las compañías de hierro de Villa, Gio y Briceville acudieron en su auxilio. Grandes llamadas salen de los agujeros.

Washington, 11.—La Revista Panamericana publica un informe anual de comercio habido entre este país y la América Latina; de 1905 á 1906, consistente en 2065. 476.644 dólares, que este año se aumentaron en 64.211.578.

Nueva York, 11.—Un edificio de 5 pisos, en la 9ª avenida, se incendió, resultando 5 niños fatalmente quemados.

República de Panamá

Colón, 11.—Alejandro Rivas Vásquez, exacto empleado, y Pedro Delgado, riquísimo, revolucionarán á Venezuela dentro de un mes contra Gómez y Castro.

Panamá, 11.—El Presidente Arosemena obsequió con un banquete al señor Cáceres, expresidente del Perú, quien se dirige á Alemania á hacerse cargo de la legación.

Washington, 11.—El Embajador del Brasil prestó á ambas cámaras, en nombre del Gobierno de su país, las muestras de condolencia por la muerte del Ministro Dudley. La población de Estados Unidos, siu incluir colonias, es de 47.332.122 varones y 44.640.114 mujeres. Muchos discursos se han pronunciado en el Edificio panamericano, relativos á los tratados de paz en los cuales se contesta el artículo de Roosevelt, en que dice que no debe haber arbitramento en cuestiones de honor, cuyas palabras textuales son: «No se pueden satisfacer cuestiones de honor causando derramamiento de sangre, pues eso equivale á retroceder á los tiempos del oscurantismo.»

Estado de la jerarquía eclesiástica en el mundo entero

He aquí el número de Prelados que tiene en la actualidad la Iglesia católica:

En Italia hay 278 Obispos y Arzobispos; en Francia, 84; en España, 56; en Austria Hungría, 52; en Rusia, 13; en Portugal, 12; en la Turquía europea 7; en Grecia, 7; en Bélgica, 6, en Holanda, 3; Suiza, 5; en Bosnia Herzegovina, 3; en Rumanía, 2; en Dinamarca, Bulgaria, Luxemburgo, Servia y Mónaco, uno en cada nación; en Irlanda, 28; en Inglaterra, 16; en Escocia, 6; en Malta, 3; en las Indias orientales, 32; en el Japón, 4; en la Turquía asiática, 3; en Persia, 1; en el Canadá, 26; en los Estados Unidos, 93; en Terranova, 3; en las Repúblicas Centro y Sur americanas; 130; en Australia, 19; en nueva Zelanda, 4; en Filipinas, 9; y en Cuba y Puerto Rico, 5. En total, 1.400 pastores de la Iglesia Universal.

Belemita

Diciembre, 12.—A esta sumárisima correspondencia debería de llamarla Nereida porque se refiere exclusivamente á Nereo Zumbado nuestro Jefe Político interino, (hasta que él quiera); por lo que este cantón está de plácemes, tanto más, cuanto que le costó mucho que aquel honrado é inteligente ciudadano aceptara el puesto. Por que aquí pasa lo contrario que en los demás pueblos de la República, sin excepción, donde para alcanzar ese puesto y otros inferiores, se llega á todo, hasta la infamia. Que se inspire la República en el modelo de esta sociedad católica.

Corresponsal.

Asuntos de China

Tientsin, 11.—Los revolucionarios destruyeron en Changhsin 323 millas de ferrocarril del Suroeste á Pekín.

Los extranjeros están seguros y á salvo.

Hong Kong, 11.—Los bandidos han saqueado los comisariatos del ferrocarril de Canton y Hankow, matando á 4 extranjeros y 7 obreros nacionales más.

Los cabecillas revolucionarios han dado órdenes de que todo bandido que se capture sea decapitado dentro de los límites de Cantón. Los bandidos continúan activos en el Río, no obstante que en apariencia han cesado en sus correrías.

Hong Kong.—No obstante que en apariencia parece que han cesado en sus correrías, 13 mil revolucionarios se preparan para marcharse de Cantón á incorporarse al ejército que está en Wu-chang. Los moderados, en la elección de ayer para la Asamblea, tuvieron gran mayoría.

Así que se reuna, el primer obstáculo que encontrarán es la falta de dinero con que pagar la tropa que reclama sus sueldos rezagados, á cuya necesidad hay que atender de preferencia. De Waton anuncian grandes desavenencias entre los mismos partidarios. Dos mil cantones se lanzaron contra la tropa local.

Una rectificación obligada por alguien que lo sabe bien

Creemos que el amigo de «El Noticiero» á que se refiere la gacetilla del 13 inserta en dicho periódico incurrió en un *quid pro quo* imperdonable ó no entendió de lo que se trató en la reunión electoral á que alude. No es á don Abelino Ramírez acaudalado agricultor vecino de Cot á quien se trata de llevar al Congreso en las próximas elecciones, es á otro señor de más fuste, de más valía, de más renombre en aquel pueblo, *católico por los cuatro costados* según las últimas publicaciones de la prensa y de tanta influencia en el pueblo que ha puesto en serias dificultades al señor Cura de aquella parroquia. A buen seguro, que, si como creemos llega á la Cámara, deslumbrará á sus colegas con su imponente presencia.

UN VIDENTE

Nuestras relaciones con Nicaragua

Con este título se publicó ayer un pequeño artículo en el N.º 186 de «La Epoca» en que se trasluce que el autor es amigo del gobierno de Zelaya que se llamó ó lo llamaron liberal porque desterró al señor Obispo Pereira y Castellón y á gran parte del Clero Nicaragüense y enemigo del actual gobierno de la tierra de los Lagos que no destierra obispo ni clero.

El autor de ese pequeño artículo apunta el peligro de que los fracasados en ambiciones del mando pudieran ser ayudados por el actual gobierno de Nicaragua para no volver á fracasar: y dice

«debemos desplegar los *costarricenses* mucho patriotismo y cordura en nuestra futura política, de lo contrario nos veremos envueltos en líos, y líos fenomenales» Fenomenal nos parece la habilidad de este *costarricense* que escribe y para que no lo vayan á creer nicaragüense y de los *fracasados*—dice muy alto y con voz campanuda *debemos los costarricenses*. Pero quién está poniendo en duda que Ud. sea *costarricense*? Ve, pues, mi lindo: Ud., *costarricense* y de los que huelen á *pinolio* y de los *pinoleros fracasados*, sí que puede hablar y convencer á todo el mundo de que Ud no es *Zelayista*—y de los *fracasados*—pero suponer que haya *costarricense* que por satisfacer ambiciones se valga de nicaragüenses, eso nunca. ¿Lo entiende? los descendientes de los libertadores de Centro América no traicionarán jamás á su patria.

Escribale á su amo que se le cebó el tiro.

UNOS COSTARRICENSES

Guerra italo-turca

Trece mil soldados se preparan para marchar dispersos á los oasis orientales.

Los que están en los campamentos, en la vecindad de Aenzara, se están sometiéndolo en lo general, pues varios jefes se acercan pidiendo salvoconducto para pasar á Trípoli á rendir homenaje á Cánova.

Informan que los turcos, después de la toma de Aenzara, se retiraron al interior sin provisiones. A las 4 de la mañana fueron colgados 14 árabes, cuyos cadáveres permanecieron así hasta pasado medio día, hora en que fueron descolgados y entregados á sus deudos. De Aenzara se han traído siete cañones de los avanzados en aquella plaza.

Rama, 11.—El Gobierno está recibiendo declaraciones de los miembros de la Cruz Roja, y fotografías de los soldados mutilados por los árabes en Trípoli, para someterlo á conocimiento del Tribunal de la Haya.

Cablegramas

Buenos Aires, 12.—Desde el miércoles prevalece un fortísimo viento y cae lluvia torrencial, muchas calles fueron inundadas, el tráfico está parcialmente interrumpido y se cree que en las cosechas ha causado daños en la de semilla de linaza. En Montevideo á causa de fuerte viento varias embarcaciones se han ido á tierra. Un barco inglés pidió auxilio, pero los remolcadores no pudieron acercarse debido á la fuerte marejada. El comité revolucionario del Paraguay tuvo anoche una reunión en Pilar, en cuya reunión formaron el Gobierno provisional siendo designado Presidente el ex-Presidente González Naveira y Eduardo Schoeroi Ministro de la Guerra.

Bluefields, 11.—Un gran incendio destruyó anoche cuatro casas de Bernaard de la Central American Trading Co de la Bluefields Steam Ship Co y el Hotel Peterson. Cálculanse las pérdidas en medio millón de pesos.

San Peterburgo, 12.—El *Novoe Vremya* dice que los días del tratado comercial con Estados Unidos están aparentemente contados porque el reconocimiento de los pasaportes á los judíos americanos los invalida judicial y políticamente

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

Rusia no puede permitir, dice el periódico, á Estados Unidos ni á ningún otro país intervención; su derecho de hacer sus leyes para sus propios súbditos ó para aquellos que deseen serlo.

Asuntos de España

Madrid, 11.—Ha marchado á Gijón una brigada sanitaria con estufas y desinfectantes.

Barcelona, 11.—De toda España se han recibido acta de adhesión á la Asamblea. La presidirá el señor Labra, con asistencia de los Presidentes de la Cámara de Comercio y sociedades económicas del país.

Coruña, 11.—La barca barcelonesa *Adela Roca* cargada de carbón, forzada por una tempestad, chocó contra las rocas Losaninas, rompiéndose y undiéndose; con su sirena pidió socorro, acudiendo vapores y pesqueros, que recogieron á 23 tripulantes, incluso su capitán, abandonando el barco con su cargamento, documentos y dinero, ahogándose uno.

Suecia, 11.—Están en la sesión secreta. Se cree que siete serán condenados á la última pena.

Madrid, 11.—Fracasaron las negociaciones. Los conjuncionistas tuvieron una reunión agitada, desistiendo del manifiesto que pensaban dar al público y aplazando la protesta hasta la apertura de las Cortes.

Suecia, 11.—El señor Yunana, abogado, defendió la inocencia de los acusados. Palermo combatió al Fiscal, diciendo que es inexacto el movimiento revolucionario y protestando contra la guerra, que no tiene carácter político. El abogado Llerand dijo que el movimiento de Cullera fué espontáneo y de simpatía, propio de quienes sufren y piden la absolución de todos, combatiendo al Fiscal.

Este le replicó pidiéndole que retire los conceptos descorteses de que ha hecho uso.

Los reos fueran interrogados, contestando todos que son inocentes y que los civiles los martirizaron para arrancarles las declaraciones. Los relatos hechos han causado emoción.

Se constituyó el Tribunal, llevando ya muchas horas de sesión secreta.

La opinión pública muéstrase dudosa. Barcelona, 11.—Una representación del Patronato propuso marchar á entregar al Gobierno un indulto para los presos cullerenses en caso de que resulten condenados á muerte.

De Portugal

Lisboa, 11.—Comunican que en las Maderas han ocurrido graves desórdenes. Se han enviado buques con órdenes de castigar á los cabecillas de manera severa.

ONOMASTICO

Saludamos con cariño y con respeto á la muy apreciable y digna señora doña Lucía Ortiz de Ferraz, hoy día de su onomástico. Es doña Lucía una verdadera matrona cristiana, timbre y orgullo de nuestra sociedad capitolina.

Entusiasta por todo lo bueno ha sido presidenta de la Sociedad de Santa Isabel en favor de los pobres y á «La Buena Prensa» tanto ella como sus dignas hijas le han prestado y prestan eficaz auxilio.

Annie L. Peck alpinista americana

Buenos Aires, 11.—La escritora alpinista americana señorita Annie L. Peck ha dado dos lecturas sobre la conquista del Hanascorán, describiendo la ascensión á aquel pico hermano de los Andes, en inglés y español; ambas descripciones han sido descritas con tan vivos colores que el auditorio ha quedado completamente satisfecho. Mañana marcha para Montevideo y Río, colectando informaciones y datos para su libro sobre la América que está escribiendo. Los Ministros y cónsules extranjeros en Asunción, Paraguay, resolvieron oponerse á que los revolucionarios bombardeen la ciudad. La resolución ha sido comunicada á los Comandantes revolucionarios por los de igual título de los cañoneros argentino *Rosario* y brasileño *Pernambuco*.

De Rusia

Teherán (Rusia), 11.—Rusia ha presentado una nota á Persia ordenándole que multe y castigue á los asesinos de Alpodowbes, debido al rumor que circula de su asesinato, causado por su procedimiento poco amigable á los rusos.

AVISOS

VAYA ALLA—Para dar á sus niños las más gratas sorpresas en el alegre día de Navidad, compre juguetes bonitos y baratos en la *Librería Obregón*.

Allí mismo encontrará Ud. el incomparable *Almanaque de don Pedro Nolasco Gutiérrez*, á 15 céntimos ejemplar y 6: 150 docena.

PEDRO NOLASCO GUTIERREZ, Ingeniero y Tenedor de Libros, ofrece sus servicios al público en los momentos desocupados. Habitación: Calle Central, dos cuadras al Norte de la Iglesia del Carmen, casa de doña Emilia de Guardia.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos ultimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA
Abogado y Notario
Despacha en su oficina, calle 2a,
Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la
Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»